



نیز به این معنی است که در این گویا از این است که
سرش دستگامها، کعبه گامهای از ویست
خاکله نموده باز به آنجا برسیه به سوی که
کند. این گونه قطعات علی بن ابی طالب
خاکله نموده لعنتیان خصوصاً بر آن
روزنامه که در آن روز از این است که این
نقطه که بر روی آن است که در آن
نقطه که در آن است که در آن
نقطه که در آن است که در آن
نقطه که در آن است که در آن

نیز به این معنی است که در این گویا از این است که
سرش دستگامها، کعبه گامهای از ویست
خاکله نموده باز به آنجا برسیه به سوی که
کند. این گونه قطعات علی بن ابی طالب
خاکله نموده لعنتیان خصوصاً بر آن
روزنامه که در آن روز از این است که این
نقطه که بر روی آن است که در آن
نقطه که در آن است که در آن
نقطه که در آن است که در آن
نقطه که در آن است که در آن

نیز به این معنی است که در این گویا از این است که
سرش دستگامها، کعبه گامهای از ویست
خاکله نموده باز به آنجا برسیه به سوی که
کند. این گونه قطعات علی بن ابی طالب
خاکله نموده لعنتیان خصوصاً بر آن
روزنامه که در آن روز از این است که این
نقطه که بر روی آن است که در آن
نقطه که در آن است که در آن
نقطه که در آن است که در آن
نقطه که در آن است که در آن



معباری سینی*

73
معماری



منقول است و گفته شده که زبده و نوره در آن شده
 کسار و عمارت و بنا و کتب و کتابخانه
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 نیست، بلکه ایجاد فضایی است
 فیما بین افراد و کتب و بنا و کتب و بنا و کتب و بنا
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 است و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره

در حقیقت و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره
 و البته به آن بیلگه زبانه و نوره و نوره



مهدی حجت

نمی تواند عیناً همان هنر را با تمام ویژگیهایش
 داشته باشد. و حتی غالباً یک فرهنگ نمی تواند
 و بنا بسیار برایش مشکل است که هنری را که
 متعلق به او نیست، به گونه ای اقتباس و یاگزینش
 کند که کاملاً در آن فرهنگ حل شود و هیچگونه
 بیگانگی ای در آن احساس نکند. (اتفاقی که به
 صورتی غلط در مورد هنرهای نمایشی - اعم از
 سینما و تئاتر - در کشور ما رخ داده است).
 در مورد آن اتصال درونی و ارتباط تنگاتنگ
 میان فرهنگ و هنر هر امت، اگر به آثار هنری
 تاریخ فرهنگی کشور خود بنگرید، می توانید
 مصادیق و نمونه های متعددی بیابید، و در آنها
 شیوه های ایجاد آثار هنری خاص فرهنگ این

درك صحيح رابطه معماری و سینما، بیش
 از هر چیز محتاج است به درك درستى از رابطه
 میان هنر و فرهنگ هر «امت» (به عنوان گروهی)
 متشکل و هم جهت از انسانها). این رابطه، با
 وجود پیچیدگی، به دلیل مصادیق زیادی که
 دارد، به راحتی در همه هنرها و فرهنگ ها
 مشاهده می شود. از جمله رابطه میان فرهنگ
 و هنر دوران اسلامی در طول این چهارده قرن.
 به عبارت دیگر می توان گفت هنر هر امت،
 تجلی گاه فرهنگ او است و به این ترتیب
 هر فرهنگی (به عنوان مجموعه ای از آرمانها،
 عقائد، سنن، و آداب و رسوم و...)، دارای هنر
 خاص خود است، به طوری که فرهنگ دیگری

ملت را، که ویژه همین فرهنگ هستند، مشاهده کنید. سعی می‌کنم این مطلب را در مثالی روشن کنم:

در هنر نقاشی همه ملتها و فرهنگها، يك پایه مشترك وجود دارد و آن این است که، نقاش می‌خواهد همه یا بخشی از ذهنیات خود را (مبتنی یا غیر مبتنی بر واقعیت) به صورت عینی مطرح و بیان کند؛ و برای این بیان از ابزار استفاده می‌کند که عمدتاً عبارت است از يك صفحه دو بعدی (مانند بوم) و ابزاری که روی آن صفحه اثر می‌گذارند (مانند قلم مو و رنگ)، اینها مشترکات هنر نقاشی در همه فرهنگ‌هاست، از جمله در نقاشی فرهنگ شرق دور... (با همه تنوعهایی که در هر يك وجود دارد). اما آنچه که این نقاشیها را از یکدیگر متمایز می‌کند، نحوه بیان هر يك است که خاص هر فرهنگ است. یعنی هر فرهنگ در نقاشی خاص خود متجلی می‌شود و خودنمایی می‌کند. به عبارت دیگر، اگر چه وسایل نقاشی، برای نقاشی دوره کلاسیک اروپا و نقاشی ایرانی (مینیاتور) مشابه و به طور کلی مشترك است (يك وسیله اثر گذار و يك صفحه دو بعدی اثر پذیر)، اما این دو هنرمند با همان وسیله‌ها، دو اثر نقاشی کاملاً متفاوت، با نحوه بیان متفاوت می‌آفرینند. پس تمایز میان این دو نقاشی، در وهله اول منتج از تمایز و تفاوت وسایل آنها نیست، بلکه از تفاوت فرهنگهای دو نقاش ناشی شده است.

مثلاً در مینیاتور می‌بینیم که جهان بینی شرقی و اسلامی در آن تجلی یافته است. یعنی مینیاتوریست مسلمان ایرانی، اشیاء و واقعیتها را آن گونه که می‌بیند و از طریق حواس مادی

درمی‌یابد و احساس می‌کند، نقاشی نمی‌کند، بلکه آنها را «آن گونه که در اصل واقع و باطنشان هستند» و یا «آن گونه که باید باشند و او بر اساس آرمانها و عقائدش و از طریق شعور غیر مادی ادراک می‌کند»، نقاشی می‌کند. این است که شمایتناسبات کاملاً مطابق با واقع مادی، و یا پرسپکتیور در مینیاتور نمی‌بینید؛ و می‌بینید که در مینیاتور، همه اشیاء در يك سطح، و دو بعدی هستند. چرا که، از نظر مینیاتوریست مسلمان، اختلاف ارزشهای اشیاء در باطن و ذات و وجود آنهاست، نه در ظاهر و نمود خارجی آنها. مثلاً در مینیاتور لیلی و مجنون، می‌بینید که شتر مجنون که پشت کوه قرار دارد، سرش به اندازه نصف کوه است و هیچ مشکلی هم ایجاد نکرده است.

به طور خلاصه، کسی که به يك مینیاتور می‌نگرد، گویی به گوشه‌ای از عالم وجود می‌نگرد نه به ماهیتها و ظواهر، یعنی ارزشها، ابعاد، تناسبات، رنگها، اشکال و ترکیب بندی موجود در صفحه مینیاتور، همان چیزی است که در اصل و وجود اشیاء هست نه آنچه در عالم ماده؛ و خلاصه نقاش آن را بر اساس ذهن خود ترسیم کرده نه بر اساس واقعیت بیرونی. در حالی که در نقاشی (و نیز مابقی هنر اروپا)، آنچه اصل است - که ناشی از همان دید رئالیستی حاکم بر هنر اروپاست - همان چیزی است که عده‌ای آن را تعبیر به «بیرون‌گرایی» می‌کنند و برعکس در مورد هنر شرق، تعبیر «درون‌گرایی» را به کار می‌برند. (که البته من کلمه درون‌گرا با آن معنایی که تاکنون استعمال شده است را در مورد هنر شرق و هنر اسلامی، صادق نمی‌دانم). این دیدی که در هنر اسلامی در تمام جلوه‌ها

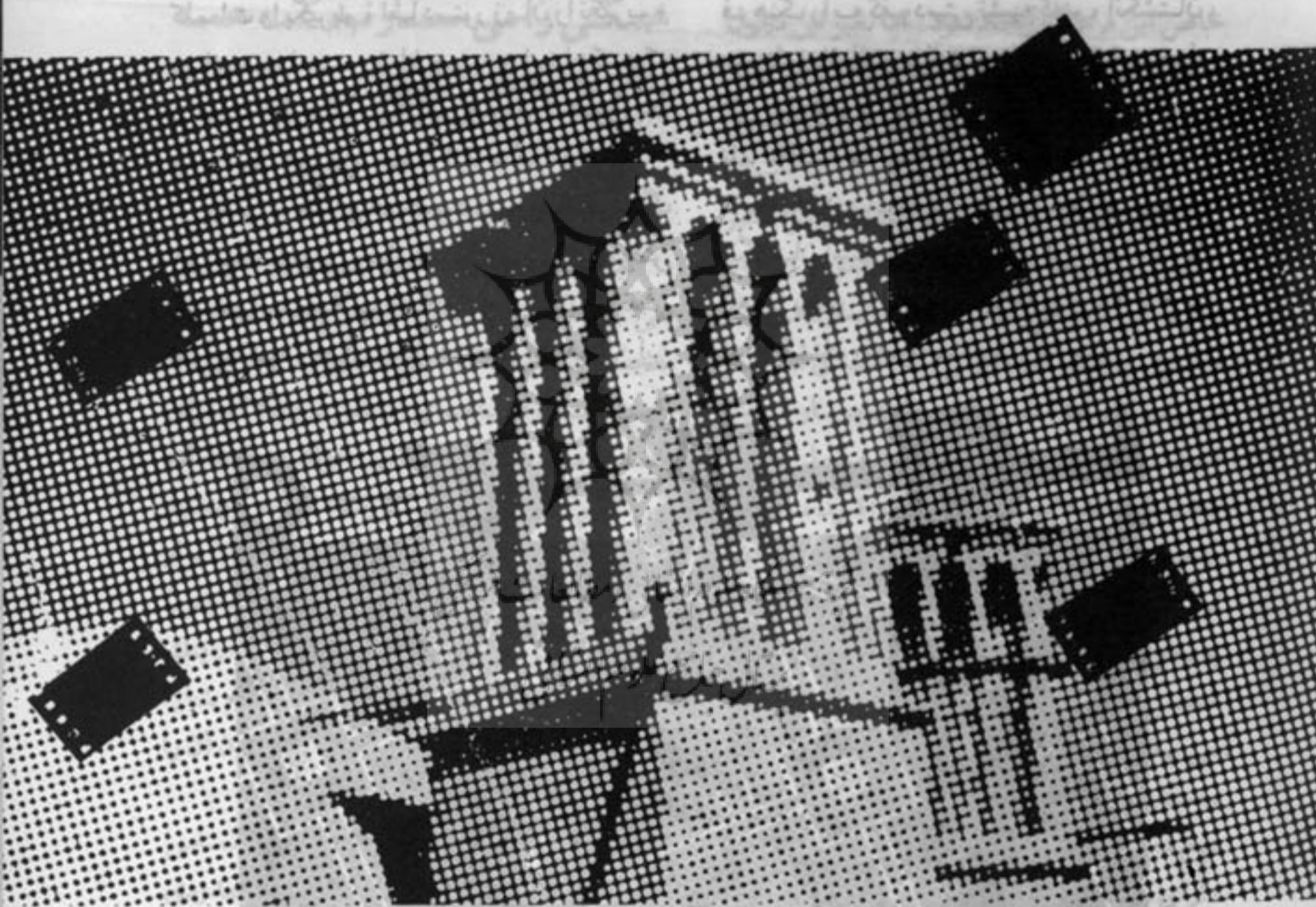


کار معمار، ساختن ساختمان نیست، بلکه ایجاد فضایی است با حال خاصی که او در نظر دارد. فیلمساز نیز به روش دیگری چنین کاری می کند



و شاخه هایش (مثل نقاشی، معماری، خط، ادبیات و...) وجود دارد، بهترین مثال برای نشان دادن رابطه و اتصال درونی و تنگاتنگ هنر و فرهنگ است

حال، همین قضیه را در مورد سینما بررسی می کنیم. در مثالی که از نقاشی آوردم، دیدیم که ابزار نقاشی، یعنی وسیله اثرگذار (قلم و



بازبینی از سوی دیگر، مشترک هنر سینما در تمامی فرهنگهاست. اما دیگر چیزها را خود فرهنگ باید مشخص کند. نحوه بیان را خود فرهنگ باید بدهد. در حالی که در سینمای امروز ایران، ما هم ابزار را از غرب آورده ایم (که این اشکالی

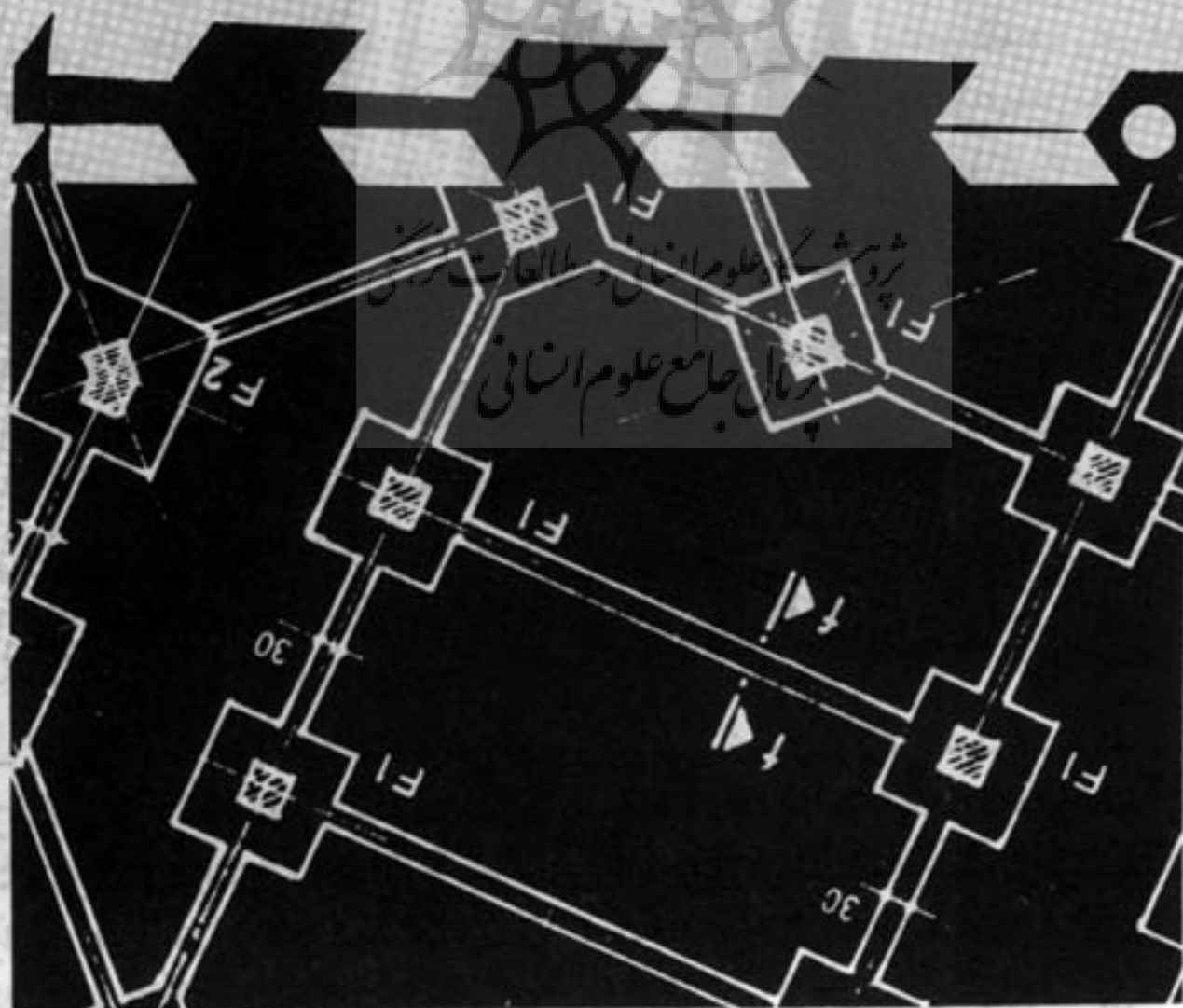
وسیله اثر پذیر (مانند بوم)، مشترک نقاشی در همه فرهنگهاست، و مابقی را هر فرهنگی خود باید تعیین کند. در مورد سینما نیز می توان گفت ابزار این هنر، یعنی وسایل ضبط تصویر از یک سو، و وسایل انتقال تصویر بر روی پرده برای

ایجاد نمی کند) وهم اصول و نحوه بیان و دیگر چیزهایی که هنر سینما را می سازد. در واقع نحوه بیان و دستورالعملها و تکنیکها و... متعلق به فرهنگ خودمان نیست و به همین دلیل سینمای امروز ما، با فرهنگ ما همگن نیست و همچنان با آن بیگانه است. اشکالی ندارد که وسایل یا تمام امکانات را از دیگران بگیریم، و به تعبیری، کلمات را بگیریم، اما دستور زبان را نگیریم؛ و برای سینما دستور زبان جدیدی ابداع کنیم که برخاسته از فرهنگ ما باشد. چرا که دستور زبان و نحوه بیان غربیها برخاسته از فرهنگ آنهاست.

زمانی، عده ای افتاده بودند به جان فرهنگ این مملکت و می خواستند بی هویت و منحرفش کنند، اما انقلاب اسلامی این نقشه را نقش بر آب کرد. حال، ما باید هویت همگن این

فرهنگ عظیم را احیاء کنیم، و هر حرکت هنری ما باید برخاسته از این فرهنگ اصیل باشد. ما اکنون نیازمند به این هستیم که زبانی برای هنر سینما (و نیز تئاتر امروزمان) بیابیم که زاده این فرهنگ باشد.

موضوع بحث ما معماری و سینماست. برای بیان بهتر ارتباط این مباحث مثالی می زنم. اگر فرهنگ را به کف دستی تشبیه کنیم، انگشتان، هنرهای مختلف خواهند بود که در حقیقت مولود این فرهنگ می باشند. یک انگشت نقاشی، یک انگشت سینما، انگشت دیگر معماری و... ما بحثمان از یک طرف روی ارتباط کف دست با انگشتان است و از سوی دیگر ارتباط انگشتان باهم. بخش اول صحبت تا حدودی به ارتباط بین این انگشتان و کف دست برمی گشت.





معنای کمال در معماری بدین
گونه تجلی می کند که تمام
اجزای این معماری دارای
شخصیت هستند و از سوی دیگر
تمام این اجزاء يك كل واحد
همگنی را می سازند که همه
با آن مرتبند

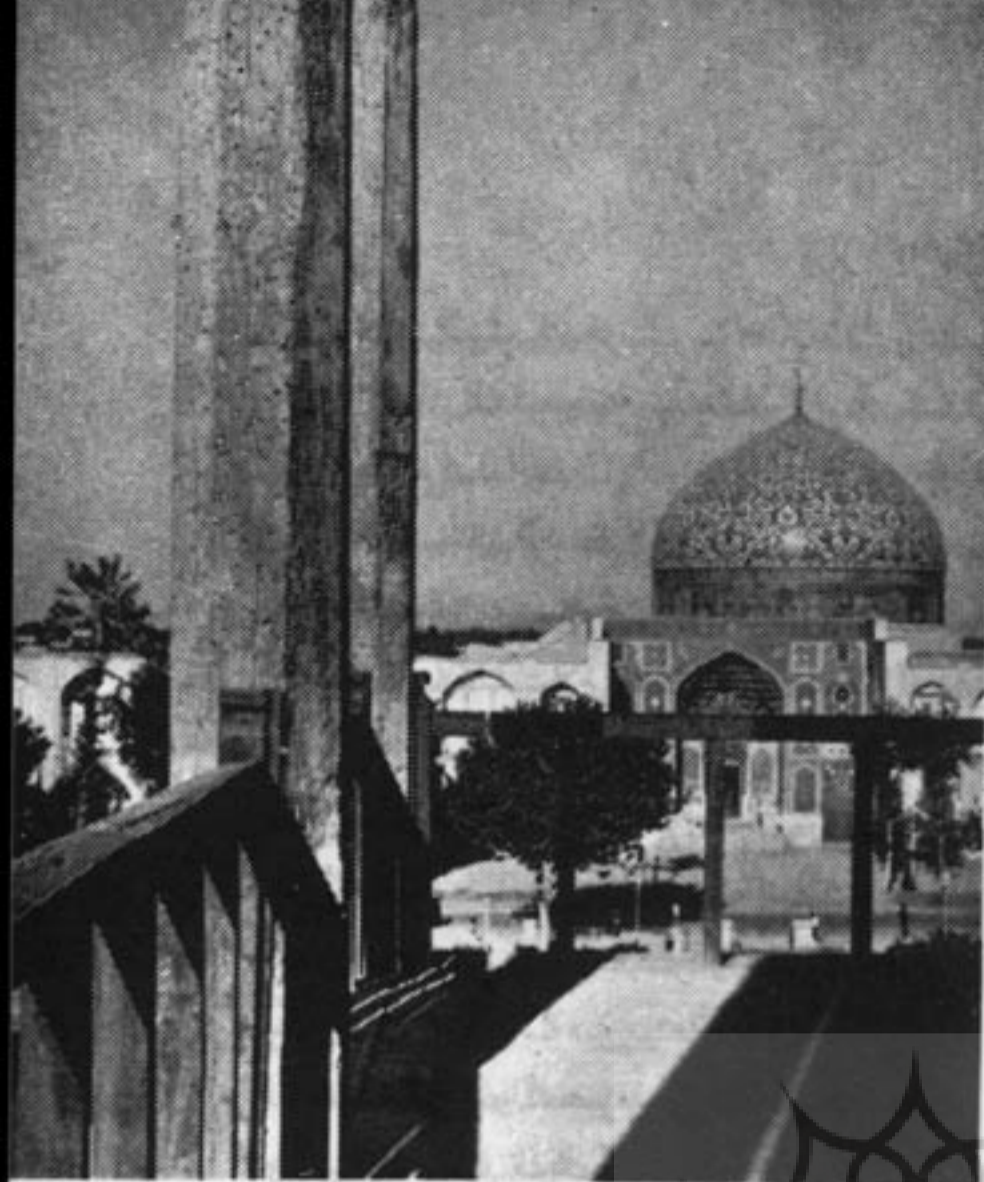


برای تعیین مشخصات هر يك از هنرها
(معماری و سینما) و عنوان کردن رابطه آنها
با هم، در يك نگاه کلی می توان گفت پس از
ورود اسلام به ایران و بعد از این که ایرانیان،
اسلام را پذیرفتند؛ تدریجاً فرهنگ اسلامی ایران
شکل می گیرد و حدود يك قرن طول می کشد تا
روی هنرمندان تاثیر بگذارد و کم کم هنرهای
خاص این فرهنگ ایجاد شود. اما تاثیر این تحول
عظیم فکری اجتماعی، از لحاظ زمانی روی
هنرهای مختلف مساوی نیست. چرا که اصولاً
برخی هنرها خیلی سریع از تحولات فکری
و اجتماعی تاثیر می پذیرند، اما در عوض تاثیر
گذاری این هنرها سطحی تر و کم عمق تر است؛
و در مقابل، برخی دیگر از هنرها، از تحولات
فکری و اجتماعی خیلی به کندی تاثیر
می پذیرند، اما تاثیر گذاری شان بسیار عمیقتر
است. مثلاً پس از انقلاب، هنر شعر خیلی سریع
تحت تاثیر انقلاب تحول یافت و اکنون، اشعار
متحول و خوبی در این دوره داریم، اما هیچ کس
نمی تواند ادعا کند که ما معماری ای داریم که
به نحوی متأثر از انقلاب اسلامی است. چون
شعر، از آن هنرهایی است که زود تاثیر
می پذیرد، اما تاثیر گذاریش کم عمق است؛ و
معماری از آن هنرهایی است که خیلی سخت و
در مدت طولانی تاثیر می پذیرد، اما در عوض
دارای تاثیر گذاری عمیق تری است. چون
مخاطبان این بحث، غالباً با مباحث معماری
ناآشنا نیستند، سعی می کنم با مقایسه ای بین
معماری اسلامی ایران و معماری غربیها (غرب
به مفهوم فرهنگی آن، نه به مفهوم سیاسی که
غرب فرهنگی، شامل هم غرب و هم شرق
سیاسی می شود) مقداری بحث را روشن کنم.

ابتدا باید اشاره کنم که به معماری به دوروش
می توان نگریست. یکی از خارج و به عنوان يك
مجسمه توخالی، که اصل، صورت خارجی آن
است و ما از فضاهای خالی درون آن برای
عملکردهای مختلفی که می خواهیم، استفاده
می کنیم و فضای را به صورت مثبت می بینیم؛
و دید دیگر از داخل، یعنی فضایی که در آن قرار
گرفته ایم و عناصر و عوامل سازنده آن، همچون
سقف، دیوارها، روزنها، کف، و... يك
فضای منفی است. در واقع در حالت دوم بنا را
می توان به توده گلی تشبیه کرد که درون آن را
بدان گونه که می خواهیم خالی می کنیم.
من به جرأت می توانم ادعا کنم که تمامی
معماران غرب، از گذشته تاکنون (بجز معدودی
که متأثر از معماری شرق یا برخی تفکرات عرفانی
بوده اند) به معماری از دید اول (مجسمه توخالی)
نگریسته اند، و برعکس، معماران دوره
اسلامی، از دید دوم (اصیل بودن فضا)،
معماری را مطرح کرده اند.
پس از شکل گیری، فرهنگ اسلامی، تدریجاً

اثر خود را بر معماری آشکار می سازد. پیش از اسلام، معماری ایران دوره ساسانی، به معماری یونان و روم شباهتهایی دارد؛ اما از این دوره به بعد، معمار مسلمان تلاش می کند آن کمال جویی ای را که به آن در هنرهای دیگر این دوره، همچون مینیاتور، خط و ادبیات اشاره کردیم، در معماری تبلور دهد، این است که بتدریج فضاهای معماری، معنایی پیدا می کنند که منتج از معانی شکل گرفته در ذهن معمار است. معنای کمال در معماری بدین گونه تجلی می کند که تمام اجزای این معماری دارای شخصیت هستند و از سوی دیگر تمام این اجزاء يك كل واحد همگنی را می سازند که همه با آن مرتبطند؛ و به عبارت دیگر علاوه بر این که هر يك از اجزاء به تنهایی کامل هستند، وقتی در جمع هم قرار می گیرند کاملند و يك كل کامل را می سازند. از خصوصیات دیگر این نوع معماری آن است که وقتی فردی در اتاقی قرار می گیرد، این اتاق، فضایی است که می تواند حال خاصی را در این فرد ایجاد کند. این حال برای معمار قابل کنترل است، یعنی معمار می تواند اتاقی و فضایی بسازد که وقتی انسانها در آن قرار گیرند، به آنها حالی دست دهد و تاثیری در آنها ایجاد شود که معمار خواسته است. به بیان دیگر، معمار کسی نیست که بنا می سازد، بلکه معمار کسی است که تاثیر فضاهای مختلف را در انسانها و در عملکردهای مختلف می شناسد و از آن به نحوی که می خواهد استفاده می کند. مثلاً شما وقتی در کوچه های کاشان ویزد راه می روید، واقعاً احساس می کنید در کوچه و در بیرون هستید، و در کوچه، خانه ها درون خود را به شما

نمی نمایند، و هیچ چیز حکایت از درون بودن شما نمی کند. به دیوارها نگاه می کنید، دیوارهایی یکدست کاهگلی، و درهایی کاملاً بسته و بدون هیچ راه نفوذی به داخل. هنگامی که به سردر نزدیک می شوید، احساس می کنید که سردر، آرام آرام شما را به درون دعوت می کند ولی چیزی از درون را به شما نشان نمی دهد. در را که باز می کنید، به شما اجازه داخل شدن به فضایی به نام «هشتی» را می دهد، و «هشتی» جایی است که هنوز درون نیست، اندرونی نیست، بلکه بیرونی است، و شما باید در آنجا مکث کنید. این هشتی، به واسطه يك راهروی شکسته به حیاط مرتبط است، و هیچ گاه نمی توانید از هشتی، حیاط را نظاره کنید. از این راهروی تنگ و تاریک و شکسته که در واقع عُسری ایجاد می کند، وارد گشادگی و بسرحیاط می شوید^۲ و انفجار نور را در درون حیاط می بینید. و تازه این حیاط، حیاط بیرونی است و هنوز شما وارد اندرون نشده اید. می بینید که شما یکی یکی جواز و اذن دخول می گیرید و آرام آرام به شما اجازه نزدیک شدن می دهد. اگر کارتان از این حد گذشت و شما محرم تر بودید، از حیاط بیرونی وارد یکی از اتاقهای بیرونی می شوید. و باز در صورت محرم تر بودن، جواز ورود به حیاط اندرونی را می گیرید و تازه در خود اندرونی هم سلسله مراتب وجود دارد، مثل ایوانها و بعد اتاقهای اندرونی. فرهنگ گذشته ما روی این سلسله مراتب خیلی تکیه داشته و آن را در تمام موارد جاری می کرده است. درون يك خانه که محل امن و ایمن برای زندگی يك خانواده است، نباید در



دسترس همه کس باشد، و این چنین که گفتیم سلسله مراتب را در چنین موردی جاری می کند. مثال دیگر، سلسله مراتبی است که شما در خواندن نماز مراعات می کنید. چنانکه غسل می کنید یا وضو می گیرید، جانمازتان را می آورید، برگه اول آن را باز می کنید، بعد برگه دوم را نیز، می ایستید، اذان می گوید، اقامه می گوید، تکبیر الاحرام می گوید، و وارد نماز می شوید... اینها سلسله مراتبی است که شما برای ایستادن برابر آن وجود مقدس رعایت می کنید. در معماری اسلامی نیز، چنانکه گفتم، همین گونه است. اگر شما در بیرون هستید، همه چیز فریاد می زند و در دیوار گواهی می دهد که در بیرونید، و اگر در درون هستید نیز همین طور. و یاد در شهرستی، از بازار که می آید، ابتدا به کوچه وارد می شوید، از کوچه به پس کوچه، بعد به بن بست و بعد به یک ورودی کوچکی که دوپله دارد و بعد وارد خانه با آن سلسله مراتبی که گفتیم، می شوید.

می دانید که در سینما وقتی دوربین را از کنج و گوشه وارد یک اتاق مکعب شکل می کنند، خطوط اتاق که در پرسپکتیورفته اند و خطوط گریز هستند، بازوایی که دارند، فضا را نامتعادل نشان می دهند. به همین دلیل است که چون معمار مسلمان بر تعادل تکیه دارد، با انسان شوخی نمی کند و او را هرگز از گوشه و بایک چنین پرسپکتیوی وارد فضا نمی کند، و همه عناصر دیگری را هم که در این فضا وجود دارند (مثل پنجره ها، طاقچه ها و...) طوری به کار می گیرد که تقارن و توازن و تعادل احساس شود.

باتوجه به برخی مشخصات گذشته، می بینید که معماری ای که ما امروز از آن استفاده می کنیم، یک معماری کپی شده از معماری فرهنگ دیگری است که هیچ تناسب و تجانسی با فرهنگ ما ندارد، و من می خواهم این جمله را در مورد سینمای امروزمان نیز به کار برم. یعنی سینمای ما هم، هنری است کپی

متأسفانه این سلسله مراتبی که در همه امور وجود داشته، الان در بسیاری موارد از بین رفته است. مثلاً در همین مثالی که درباره شهر زدیم، در شهر امروزی ما، انسان وقتی در کوچه و خیابان راه می رود، اصلاً احساس بیرون بودن نمی کند، چون از همان خیابان می تواند حتی داخل اتاق خواب مردم را نیز نگاه کند. این چنین است که این سلسله مراتب به کلی پاره و قطع شده است.

مثال دیگری که در مورد معماری گذشته مان می توان زد این است که در اتاقهای خانه های قدیم، در، هرگز از گوشه باز نمی شود، بلکه انسان را درست از میانه اتاق وارد آن می کند.

شده از هنر سینمای غرب، با همان معنایی که آنها از آن ادراک کرده‌اند، و با همان نحوه‌ای که از آن استفاده کرده‌اند.

حال، سوال این است که آیا در هنر سینمای ما هم، همچون معماری، این خصوصیات که متأثر از فرهنگ اسلامی است وجود دارد؟ آیا در سینمای ما یک چنین روحی نهفته است؟ آیا سینمای ما متوجه آن باطن متحرکی هست که هر یک از آثار سینمایی ما را به یک آیت تبدیل کند که از آن نشانی از او (معبود و معشوق حقیقی) بگیریم؟

هر هنرمندی را که صرفاً در یک محیط فرهنگی رشد کرد، نمی‌توان گفت که هنر او نیز دقیقاً تجلی آن فرهنگ است زیرا باید آن فرهنگ کاملاً در وجود او رسوخ کرده باشد. به عبارت دیگر اگر فرهنگی در وجود هنرمندی نفوذ و رسوخ کرده باشد، آن وقت هنر و اثر هنری او نیز تجلی آن فرهنگ خواهد بود، و به میزان شدت و ضعف این رسوخ، هنرش نیز نسبت به آن فرهنگ، نزدیک و دور خواهد شد. مثلاً بسیاری از فیلمسازهایی که خود را مارکسیست می‌دانند، فیلم‌هایشان اصلاً مارکسیستی نیست، چون اصالت ماده و طبیعت در کارهایشان به چشم نمی‌خورد. در

میان آنها، به نظر من، «یانچو» یک مارکسیست واقعی است، و در کارهای او اصالت با ماده است و آنچه که حکومت می‌کند، ماده و جهان ماده است. این که می‌بینید در کارهای او نماها طولانی می‌شوند، اتفاقی نیست، بلکه او هستی را چنین می‌بیند و هستی ای که در مقابل این دوربین قرار گرفته، هستی ای است که می‌تواند ادامه یابد. از دید یانچو، انسان حادثه‌ای است که بر بستر ثابت طبیعت اتفاق افتاده است.

بنابراین ما نیز می‌توانیم یک فیلمساز مسلمان باشیم اما (به دلیل عدم رسوخ کامل فرهنگ اسلامی در وجودمان و شناختن و لمس نکردن ابعاد مختلف این فرهنگ) هیچ نشانی از اسلام و فرهنگ اسلامی در آثارمان وجود نداشته باشد، و یا بالعکس، در آثارمان نشانه‌هایی از فرهنگ اسلامی ایرانی به چشم بخورد. ولی آنچه که باید بدان برسیم این است که تمامی اثر ما، یک پارچه، نشانه‌ای از فرهنگ اسلامی باشد و این نشانه‌ها از همه جای آن بیارد. ما می‌توانیم از معماری اسلامی این درس را بیاموزیم که چگونه یک فرهنگ، خود را به تمامی در یک اثر هنری متجلی می‌سازد.



پس از يك جهت، رابطه بين سينما و معماري در كشور ما روشن شد، و آن اين بود كه ما مي توانيم براي يافتن سينمائي برمبناي فرهنگ اسلامي و متجلي كردن اين فرهنگ در سينما، از معماري اسلامي و روشهائي كه در اين راه از آن سود برده است استفاده نماييم.

اما جنبه ديگر رابطه سينما و معماري اين است كه معماري به عنوان يك اثر ساخته شده، چگونه در سينما و هنر فيلمسازي حضور مي يابد. در فيلمي كه ساخته مي شود، به هر حال شخصيتهاي فيلم در يك فضاي معماري قرار مي گيرند، كه فيلمساز لازم است اين فضا را بشناسد. خصوصاً در مواردی كه مختصات تاريخي و جغرافيايي آن فضا نيز مطرح باشد. يعني فيلمساز بايد با معماري و كيفيات و خصوصيات معماريهاي متعلق به مكانها و زمانهاي مختلف، آشنا باشد.

يكي از مشكلات در فيلمهاي ما، همين ناآشنائي فيلمسازان با جزئيات معماري اسلامي ايران است. مثلاً به عنوان نمونه اي بسيار ساده، فيلمسازهاي مانمي دانند كه کدام در، آستانه دارد و کدام ندارد. يادكوراتورهاي مانمي دانند كه جاي طاقچه كجاست و يا محل هره چيني كجاي ديوار است، گاهي طاقچه ها يا هره چيني هاي كه نشان مي دهند كاملاً بي ربط

است. يا نمي دانند يك ديوار را چگونه تمام كنند، يا كجا پنج دري به كار مي رود كجاست دري، ايوان چگونه در مقابل اتاق قرار مي گيرد، و رودی يك اتاق چگونه است. تمام اينها اشتباهاتي است كه مكرر در فيلمهاي كه اكنون عرضه مي شود، مي بينيد. در اين رابطه فراگيري حداقل دانش معماري در مقاطع تاريخ و جغرافيايي مورد نظر فيلمساز، ضروريست.

جنبه ديگر رابطه معماري و سينما - چنانكه اشاره شد - اين است كه معمار و فيلمساز، هر دو، فضا مي سازند. گفتيم كه كار معمار ساختن ساختمان نيست، بلكه ايجاد فضايي است با حال خاصي كه او در نظر دارد. فيلمساز نيز به روش ديگري چنين كاري مي كند. او نيز مي خواهد با فضا سازي، حال خاصي را در مخاطب خود ايجاد كند، چه با استفاده از روابط درون اجزاء فيلم و چه روابط ميان كل اجزاء.

از سوي ديگر معماري ما منبع بسيار حومي براي مطالعه است. البته نه فقط مطالعه كسي كه در اين باره نوشته شده، بلكه مطالعه روي خود اين آثاري كه گذشتگان براي ما به يادگار گذاشته اند، و چنان كه گفتيم، از آن بياموزيم كه چگونه اعتقادات خود را در هنرمان متجلي كنيم. حافظ را بنگريد! تمام شعرايي كه همزمان او بودند و راجع به مسائل روزمره زندگي صحبت



کردند، آثارشان یا باقی نمانده یا نسخ آن در کتابخانه‌هاست، اما دیوان حافظ در خانه‌های همه ما وجود دارد، چون حافظ از او سخن گفته، و از حقیقت عالم وجود پرده‌هایی را برداشته است.

اگر خالق بزرگ، مجموعه عالم را خلق می‌کند و تک تک اجزایش را آیه‌ای برای پی بردن ما به او قرار می‌دهد، انسان هنرمند نیز باید اثر هنری‌ای که - به تعبیری - خلق می‌کند، به گونه‌ای باشد که آیتی برای پی بردن به خدا باشد.

البته من، خود با این تعبیر خلق کردن در مورد هنرمند موافق نیستم. زیرا در واقع هنرمند خلق نمی‌کند، بلکه کشف و پرده‌برداری می‌کند. حقیقت عالم وجود که جمال مطلق است، در پرده است، و هنرمند از این جمال، حجاب را کنار می‌زند و پرده‌برداری می‌کند و هرچه هنرمندتر باشد، پرده‌های بیشتری را از این جمال کنار می‌زند.

همچون‌نی که از نیستان بریده شده، از دوری از اصل خویش می‌نالد، هنرمند نیز به خاطر دوری از اصل خود که همان وجود مطلق و پاک است، می‌نالد و اثرش نالیدن اوست از این فراق، و این است که چنین هنرمندی حرف‌های زیادی برای گفتن دارد، و چنین هنرمندی است که اینک انقلاب اسلامی بدان نیاز دارد، تا از این حقایق مستور پس از سالیان دراز پرده‌برداری کند و آن را به همه ایران و جهان بنمایاند.

پس هنرمند واقعی ما، هنرمندی است که از این حقیقت پرده بردارد، و به این ترتیب در مقابل چنین حرکت عظیمی هیچ حرکت دیگری تحت تعریف هنر قرار نمی‌گیرد. بنابراین، هنر از این

جنبه، با عرفان، حکمت و فلسفه هم جهت می‌شود. با این تفاوت که هنر، این حرکت را تجلی عینی می‌بخشد. یعنی آن حقایقی را که مربوط به عالم معناست، در عالم ماده متجلی و متجسم می‌کند، حال چه به صورت تصویر دو بعدی یا سه بعدی و یا صوت و... که در شاخه‌های مختلف هنر می‌گنجد.

پس اگر سینماگران و فیلمسازان ما نیز می‌خواهند چنین کاری انجام دهند، ناچارند که از تجربه هنرمندانی که چنین کاری را کرده‌اند، استفاده کنند. بنگرند که به طور مثال چگونه آن آرمانهای والا و عمیق در یک کاشی به بهترین صورت منعکس شده است و چگونه این اثر زیبا، کامل و لایتناهی است. البته می‌دانید که این معانی آن قدر عمیق و وسیع هستند که از دست ما بر نمی‌آید که حقیقت آن را در اثر خود متجلی کنیم (وخامه چون به اینجامی رسد می‌شکند و آن را که از چنین حقایقی خبر شد، خبری باز نیامد)، اما باید سعی ما در این جهت باشد و با همین زبان الکنی که داریم، سعی کنیم

شمه‌ای از این حقایق را باز گویم. وقتی انسان در راهرو مسجد شیخ لطف الله (اصفهان) راه می‌رود - آن هم به تنهایی - چه حالی به انسان دست می‌دهد؟! حس می‌کند که به سمت بهشت می‌رود. آن معمار سعی کرده آن چیزی را که درک کرده است به نحوی در این مسجد متجلی کند. اگر فیلمسازان ما می‌خواهند اعتقاداتشان را به گونه‌ای در آثارشان متجلی کنند که باقی بماند، باید چنین کارهایی انجام دهند. باید بدانند که فقط کار نیکو باقی می‌ماند، همچون آثار مولانا و حافظ.

در میان سخن به این نکته اشاره کنم که ممکن



باتوجه به برخی مشخصات گذشته، می بینید که معماری ای که ما امروز از آن استفاده می کنیم، يك معماری کپی شده از معماری فرهنگ دیگری است که هیچ تناسب و تجانسی با فرهنگ ما ندارد

این بازگشت به سوی جان جانان و رجعت به سمت آن کسی که جز او چیزی نیست، ندای اصلی انقلاب اسلامی ما برای همه جهان است، و هنر راستین انقلاب اسلامی هم، باید حاوی چنین ندایی باشد. وقتی می گوئیم فیلم، اسلامی باشد، منظور این نیست که به طور ظاهری یکی از احکام الهی را در فیلم مطرح کنند. مثلاً مولانا و دیگران این قدر در مورد درخت و گل و بلبل و ابرو و همه عالم و آدم سخن گفته اند اما همه، فلشهایی است که به يك سمت اشاره می کنند.

شما در اثر خود می توانید از هر چیز صحبت کنید مثلاً از برگ گل و لطافت آن، و همه را آیاتی برای پی بردن به آن کسی که جز او چیزی نیست، قرار دهید.

خلاصه کلام، معماری اسلامی ایران بستر مطالعه بسیار وسیعی است برای دریافت این که، چگونه می توان معانی بلند و عمیقی را که در اعتقادات مانهفته است، در يك اثر هنری به بهترین وجهی متجلی ساخت، و این مهمترین

است عنوان این بحث، این انتظار را ایجاد کرده باشد که من راجع به نحوه ظاهر شدن معماری در سینما و مثلاً ظهور معماری دوره های مختلف تاریخی در سینما سخن بگویم. اما به نظر من مطالعه ای که عرض شد ضروری تر از چنین بحثهایی است و آنچه که از همه مهمتر است، این است که ما بتوانیم آن جوهر و جانی که در معماری و دیگر هنرهای گذشته ما وجود دارد، و از جان هنرمندان مسلمان پاك نهاد ما تراویده است، را در فیلمسازی خود و معماری سینمای خود ایجاد کنیم، که این خود بهترین کمکی است که معماری می تواند نسبت به سینما انجام دهد.

اساساً، فرهنگ مسلط ما، در دوره شاه و ما قبل آن؛ و فرهنگ مسلط مغرب زمین، فرهنگ جسم است، در حالی که ما در فرهنگ اصیلیمان به دنبال جان می گردیم. اگر ما توانستیم فیلمی بسازیم که در آن سخن از جان بود، آن وقت به مقصود رسیده ایم. این جان را چگونه می توانیم به اثر هنریمان بدهیم؟ بیایادگیری تجربه هنرمندان و از جمله معماران گذشته مان، و از آن مهمتر با پاك کردن سینه مان از زنگارها تا این که این آینه شفاف شود و بتواند محل تجلی او باشد، و البته همین تزکیه، اساس هر حرکت هنری است. چگونه ممکن است کسی از چیزی سخن بگوید که خود آن را درك نکرده است؟! چگونه ممکن است کسی از آن جمال پرده بردارد، در حالی که خود زیر هزاران پرده است؟! آیا کسی که خود در ظلمت است و جز ظلمت هیچ ندیده، می تواند از نور سخن بگوید و از جان سخن بگوید و اثر خود را مزین به حضور جان کند؟!!

درسی است که سینمای ما از این معماری می تواند بگیرد.



پاسخ به يك سوال

س: این که فرمودید معماری غرب، از آغاز تاکنون، مبتنی بر جسم بوده است آیا این، شامل معماری مذهبی اروپا مثل معماری کلیساها هم می شود؟ اگر بله، چگونه؟

ج: بله، شامل معماری کلیساها هم می شود. شما وقتی به کلیسا از بالا می نگرید، می بینید به شکل صلیب ساخته شده است، در داخل آن محراب را در محل تقاطع دو خط صلیب قرار داده اند و بیشترین نور را بر آن نقطه افکنده اند، ابعاد پنجره ها را به صورتی در پرسپکتیو کوتاه کرده اند که شما وقتی وارد آن فضا می شوید، تمام کشش فضا به آن سمت است، برای ایجاد این کشش از فرم صندلیها، ارتفاع ستونها، رنگ و... نیز استفاده کرده اند.

بنابراین می بینید که معمار کلیسا برای تاثیرگذاری بر طرف مقابل، از عناصر و ابعاد جسمانی بهره گرفته است، در حالی که در معماری اسلامی چنین نیست. و اصولاً می دانید که مسیحیت به جسم مسیح اعتقاد دارد و معتقد است که او خداست. در حالی که ما اعتقادمان بر این هست که خدا آن وجود باری است که هیچ جسمیتی ندارد و در همه جا هست و مکان خاصی ندارد. اگر مسیحیان مجسمه خود مسیح را در کلیسا قرار می دهند و تمام توجه فضا به سمت همان مجسمه است و روبرو به آن عبادت می کنند، مانتها به سمت يك جهت نماز می خوانیم و مساجد ما هم، کاملاً مستقل،

بدون تمایل به جهتی ایستاده اند. این هم که می بینید در مساجد ما، محراب عمق یافته، مربوط به همین سیصد سال اخیر است، والا در گذشته، محراب در مسجد، تنها يك علامت بوده که جهت قبله را مشخص می کرده است، و این علامت (از پیش از دوره سلجوقیه) به تدریج دارای تزئینات دو بعدی شده و بعد، برای تشخیص بیشتر، عمق پیدا کرده است. اما در فضای مسجد هیچ کشش فیزیکی و جسمی به سمت محراب نیست.

البته مساجدی که اخیراً می سازند - مانند مسجد میدان هفتم تیر، که مثل يك لیوان وارونه است - اصلاً مسجد نیست! عده ای هم چیزهای دیگری را به عنوان مسجد کار می کنند که اصلاً قابل اعتنا نیست و انحراف است و بدعت، و باید چنین حرکاتی را کنار گذاشت.

تفاوت مابا آنها در این است که ما می گوئیم انسان (در يك تفهیم اعتباری) دارای دو بعد است: مادی و معنوی. و در معماری اسلامی، ما هم به بعد مادی انسان (عملکردی یا فونکسیونل بودن فضا) و هم بعد معنوی آن، توجه داریم. مثلاً اگر بناست فضایی برای خوابیدن طراحی شود، هم باید برای خواب، مناسب و راحت باشد و هم در عین حال با روح باشد. این تفاوت معماری ما و معماری مغرب زمین است. البته من نمی خواهم تمامی معماری غربی را به يك باره محکوم و رد کنم. اما در مجموع، آنها بیشتر به بعد جسمانی انسان توجه دارند و ما، به بعد روحانی. (البته در آنجا هم وقتی سوژه، يك سوژه روحانی است مثل کلیسا، ممکن است مقداری به بعد روحانی هم توجه کرده باشند.)



یکی دیگر از موارد بروز این تفاوت بین معماری دوران اسلامی و معماری غربی، در نحوه استفاده از نوع نور است. آنها در معماری شان، از نور همانند يك مصالح استفاده کرده‌اند. به این ترتیب که مثلاً اگر لازم است اینجا روشن باشد، يك سوراخ به وسط فضا باز می‌کنند، و یا دیوار را سوراخ می‌کنند و نور از آنجا به داخل اتاق می‌ریزد. اما در معماری ما، اصلاً نور به این ترتیب و مفهوم - فرق داشته است. از دید معمار ما **اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ**^۶. به همین دلیل چون نور در حیاط است، همه فضاهای دور آن جمع می‌شوند و روی خودشان را به سمت آن باز می‌کنند. یعنی اینجا، نور، يك مصالح نیست تا در خدمت فضا باشد. بلکه بخاطر تقدس نور، این فضاست که باید از نور تبعیت کند. از طرف دیگر، معمار در مرکز حیاط - که مرکز نور است - آب را که همه چیز بدان زنده است^۷، قرار می‌دهد، یعنی حوض را که مکان بازی آب و نور است؛ در مرکز آن فواره‌ای می‌گذارد که بازی این دو موجود پاک را به نمایش نهد. این فواره، در مرکز و پایه پرگار و نقطه وجود این معماری است. زیرا چنانکه گفتیم، معماری، هندسه‌ای است که بر اساس پایه پرگار به وجود می‌آید. یعنی اول دایره‌ای می‌زنند، و بعد با تقسیمات روی آن دایره، معماری را شکل می‌دهند. در نتیجه، مرکز این دایره، مرکز این معماری است، و معمار، محل ترکیب نور و آب را در مرکز این معماری قرار می‌داده است.

کنید! در میانه و مرکز این فضا، حوضی قرار داده که در آن روغن سیاه اتومبیل ریخته‌اند!! در معماری گذشته ما، فضای مرکزی که فضایی است روشن (که در آن، به آن نحوی که اشاره شد، نور و آب مطرح شده است) یکی از اصلی‌ترین نقشه‌هایش، هدایت‌کنندگی است. یعنی شما وقتی در بناهای قدیمی ما قرار می‌گیرید هیچ وقت احساس گم شدن نمی‌کنید، و این فضای روشن هدایت‌کننده، که آب در میانه آن قرار گرفته، فضایی است که دل شما بدان روشن می‌شود. حال، اگر شما این نقش نور را، با نقش نور در پاسیوهای خانه‌های فعلی مقایسه کنید، متوجه می‌شوید که در آنجا نور را، با در نظر گرفتن ابعاد معنوی مطرح کرده‌اند و در اینجا با در نظر گرفتن ابعاد جسمانی استفاده کرده‌اند، و در این ساختمان نیز که جز آرزوی تقلید، بقیه فراموش شده است. مثلاً مثلاً مثلاً... همین حمامهای قدیمی، خود شاهد خوبی است. شما به حمامهای شیراز، کرمان، سبزوار

وقزومین بروید - حتی بدون استحمام - ببینید چه حالی به شما دست می دهد. حس می کنید که آنجا، تمام، محل نشاط و استراحت و پاکیزگی است. در آنجا روان شما پاکیزه می شود، و ضمناً به عملکرد استحمام هم به خوبی جواب می دهد. بنابراین، برای آن معماری که پاکیزگی روح را در نظر داشته، پاکیزه کردن جسم خیلی آسان بوده است. حافظ که آن معانی عالی را برای گفتن داشته، دیگر قافیه پیش پای او چیزی نبوده است. شعر گفتن حافظ این گونه نبوده است که کسروی در کتابش احمقانه می گوید: حافظ قافیه ها را با هم جور می کرده و بعد بر اساس قافیه ها غزل می سروده است! این حماقت و نفهمیدن است. برای حافظ که چنین حرفهایی برای گفتن دارد، پیدا کردن قالب بیسانی کار مشکلی نبوده است و یا مولانا. که آنچه در دل اینها تجلی می کرده، از زبانشان بیرون می ریخته است.

با این مقایسه، بهتر آشکار شد که چگونه معماری آنها، يك معماری جسمانی است، و معماری ما، تمام هم خود را بر تغذیه ابعاد معنوی انسان گذارده است، و وقتی که معماری دارای چنین همت و هدف والا و بالایی باشد، دیگر جواب دادن به عملکردی که قرار است در آن فضا اتفاق بیفتد، خیلی پیش پا افتاده است. چرا که اگر انسان حرفی برای گفتن داشته باشد، ویرای بیان آن، درد داشته باشد، راه بیانش را هم پیدا می کند. اصل، داشتن همان حرف است. اگر شما در فیلمسازی، حرف خوبی برای گفتن داشته باشید، تکنیکش را هم پیدا می کنید. به همین دلیل است که چون معماری ما خیلی حرف برای گفتن دارد، ویرای

بیان آن، دردمند است، راه بیانش را هم پیدا کرده، و در نتیجه علاوه بر این که دارای محتوی و معنی است، از لحاظ عملکردی هم، کاملاً پاسخگو است.

پاورقی ها

• مطالب این قسمت تنظیم شده متن سخنرانی مهندس مهدی حجت می باشد که در چهارمین جشنواره سینمای جوان در موزه هنرهای معاصر ایراد شده است.

۱- نقل است که خطاط معروفی بسرام نشسته بود و خط می نوشت که خیر آوردند مغول حمله کرده است. بای احتیاجی به کار خود ادامه داد و گفت: «چه باك؟ مغول دنیا را می خواهد و من بك و كاف» نوشته ام که به همه دنیا می ارزد! و از بسام پایین نیامد و مغولان حمله کرده او را کشتند. از دید او بود این «كاف» چه بوده که به عالم می ارزیده است؟ این چگونه «كافی» است؟ چیست در شعر حافظ، چیست در شعر مولانا، که به ما امکان می دهد با عالم هستی و آن وجود مطلق مرتبط شویم و به او عشق بورزیم؟ مجموعه عظیم اشعار مولانا را نگاه کنید. همه اش وصف جمال پسر و معشوق حقیقی است. هیچ داستانی را در مشغولی نمی ببینید، مگر این که آیه ای و نشانه ای است برای هدایت ما به سوی دریافت جمال دوست حقیقی. این آثار هنری، سراسر از کمالی خیر می دهد که هنرمند مسلمان در جستجوی آن بوده است.

۲- این را هم اضافه کنم که معماری دوره اسلامی، وقتی به درون فضا هم می پرداخته، صرفاً عملکرد را در نظر نداشته، بلکه چیزی مافوق عملکرد مد نظر آورده، که آن نیز از تفکرات و نوع نگرش او به هستی (جهان بینی) ناشی می شده است.

۳- *فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا. إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا.* پس همانا با هر سختی، آسانی است. (قرآن کریم - سوره انشراح)

۴- اگر چه تقارن، تنها راه ایجاد توازن و تعادل نیست، اما شاید نزدیکترین و صحیح ترین راه آن باشد.

۵- ای مرغ سحر، عشق ز پروانه بیاموز
کلان سوخته را، جان شد و آواز نیامد
این مدهیان در طلبش می خیراند

کلان را که خبر شد، خبری باز نیامد
گلستان سعدی

۶- پاسیوهایی که الان در خانه های مامی سازند، تقلیدی از آنهاست.

۷- خداوند، نور آسمانها و زمین است.

۸- *وَجَعَلْنَا مِنَ الْأَكْثَرِ شَيْءًا حَرًى* (قرآن کریم)